



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPRENSORIALE

WIPPTAL

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **434/2026**

vom/del **06.07.2026**

Sozialdienst / Servizio sociale

Gegenstand

Abteilung Sozialdienst: Aufnahme der Person M.P. in das Tagespflegeheim für Senioren - Nr. Protokoll 0012314 vom 19.05.2026

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 13 vom 30.04.1991 „*Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen*“, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 9 vom 12.10.2007 „*Maßnahmen zur Sicherung der Pflege*“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 28. November 2025 Nr. 980 „*Tagespflege für Seniorinnen und Senioren*“;

Festgestellt, dass in Übereinstimmung mit dem Dekret der Direktorin der Abteilung Soziales, Michela Trentini, Nr. 21970 vom 27.11.2024 betreffend die „*Genehmigung und Erneuerung der Akkreditierung des Dienstes Tagespflegeheim für Senioren Sterzing, geführt von der Bezirksgemeinschaft Wipptal*“, im Tagespflegeheim für Seniorinnen und Senioren die notwendigen Ressourcen für die Aufnahme einer Person zur Verfügung stehen;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Person M.P. um Aufnahme in das Tagespflegeheim für Seniorinnen und Senioren vom 19.05.2026, Prot. Nr. 0012314;

Festgestellt, dass die Person M.P. den Unterstützungswohnsitz im Einzugsgebiet der Bezirksgemeinschaft Wipptal hat;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten von Seiten der Verantwortlichen des Tagespflegeheimes betreffend den sozialen Bedarf an teilstationärer Betreuung;

Festgestellt, dass mit der Aufnahme die ansuchende Person eine angemessene Betreuung erhält und die Angehörigen die notwendige Entlastung erfahren;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Entscheidungsvorlage;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

Oggetto

Ripartizione Servizio sociale: ammissione della persona M.P. nel Centro diurno per anziani - n. prot. 0012314 del 19.05.2026

Vista la legge provinciale n. 13 del 30.04.1991 „*Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano*“, e successive modifiche;

Vista la legge provinciale del 12.10.2007, n. 9 „*Interventi per l'assistenza alle persone non autosufficienti*“;

Vista la delibera della Giunta provinciale del 28 novembre 2025 n. 980 „*Assistenza diurna alle persone anziane*“;

Constatato che, ai sensi del decreto della Direttrice di Ripartizione Politiche Sociali, Michela Trentini, n. 21970 del 27.11.2024 riguardante l'„*Autorizzazione e rinnovo dell'accreditamento del servizio centro di assistenza diurna per anziani di Vipiteno, gestito dalla Comunità comprensoriale Wipptal*“, presso il Centro diurno per anziani sono disponibili le risorse necessarie per l'ammissione di una persona;

Vista la domanda di ammissione al Centro diurno per anziani della persona M.P. del 19.05.2026, n. prot. 0012314;

Constatato che la persona M.P. ha il domicilio di sostegno nel territorio della Comunità comprensoriale Wipptal;

Visto il parere positivo da parte della responsabile del Centro diurno riguardante il fabbisogno sociale di un'assistenza semiresidenziale;

Constatato che con l'ammissione la persona richiedente riceverà un'assistenza adeguata ed i parenti proveranno un sostegno necessario;

Visto il bilancio di previsione;

Espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di determinazione;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

e n t s c h e i d e t

LA DIRETTRICE DEL SERVIZIO SOCIALE

DIE DIREKTORIN DES SOZIALDIENSTES

d e t e r m i n a

- 1) Die Person M.P. in das Tagespflegeheim für Seniorinnen und Senioren in Sterzing ab 07.07.2026 aufzunehmen.
 - 2) Festzuhalten, dass die Bezahlung des Tagessatzes für die betreute Person gesichert ist.
 - 3) Die diesbezügliche Einnahme wie folgt anzulasten:
- 1) Di ammettere la persona M.P. al Centro diurno per anziani a Vipiteno dal 07.07.2026.
 - 2) Di dare atto che il pagamento della retta giornaliera per la persona assistita è garantito.
 - 3) Di imputare la relativa entrata come segue:

Betrag Importo	Ueb - Kapitel – Artikel - KK Ueb - Capitolo - Articolo - CC	Beschreibung Descrizione	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
0,00 €	30100.02 20190 - 21 - 3300	Einkünfte aus Internaten, Kolonien, Jugendherbergen, Thermalanlagen - Einkünfte aus Internaten, Kolonien, Jugendherbergen, Thermalanlagen Proventi da convitti, colonie, ostelli, stabilimenti termali - Proventi da convitti, colonie, ostelli, stabilimenti termali	2026	/

Sterzing, 06.07.2026 Vipiteno

In Ermangelung des Verantwortlichen im Rahmen seiner Zuständigkeiten

Die Generalsekretärin

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

In mancanza del responsabile in relazione alle sue competenze

La Segretaria generale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Sterzing, 06.07.2026 Vipiteno

Der stellvertretende Verantwortliche des Finanzdienstes

Il sostituto responsabile del servizio finanziario

Helmuth Wechselberger

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Innerhalb der gesetzlich festgesetzten Fristen kann die vorliegende Maßnahme zudem vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden

Entro i termini di legge sono attivabili avverso il presente provvedimento i rimedi innanzi alle competenti autorità giurisdizionali

Mitzuteilen an:

- Sozialsprengel

Da notiziare:

- Distretto sociale